



# Paroisse Notre-Dame de Boulogne

## Feuille d'informations paroissiales

### 1<sup>er</sup> Dimanche de l'Avent – C

Lectures : Jr 33, 14-16 ; Ps 24 (25), 4-5ab, 8-9, 10.14 ; 1 Th 3, 12-4, 2 ; Lc 21, 25-28.34-36

## Dimanche 28 novembre 2021

### Edito : « Je ferai germer pour David un Germe de justice » (Jr 33)



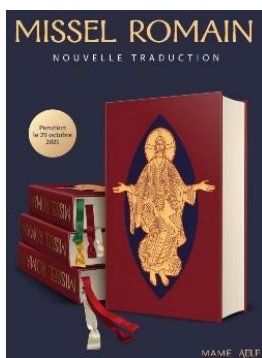
Dieu fera germer un nouveau germe. Nouveau car il germera à partir d'une autre vie qui ne provient pas du jardin qui est planté sur terre. Habituellement, ce jardin produit ses propres graines qui germent en fonction de l'espèce. Et c'est par ces germes que chaque espèce grandit et se multiplie. Les fleurs produites par ces germes promettaient une récolte abondante et généreuse. Or, les quelques fruits qui apparurent, étaient véreux, malingres ou rachitiques. Aucune récolte ne permettait au jardin de donner un beau fruit ou de répandre sa semence. Et voilà que Dieu intervient. Il n'apporte aucune nouvelle graine cependant bouleverse tout l'écosystème : en lui y insérant une Vie

nouvelle, la vie divine, il veut faire neuve toute chose. Ce premier dimanche de l'Avent nous propose de relire cette prophétie de Jérémie avec la conscience que la promesse faite par Dieu aux hommes s'accomplit aussi dans notre temps. Elle est pour notre aujourd'hui, afin de porter des fruits d'éternité.

P. François Garreau, LC

## La nouvelle traduction du Missel Romain

La sortie prochaine d'une nouvelle traduction du Missel Romain est le grand événement de l'Avent pour les catholiques. Pour mieux comprendre les origines, la traduction et les nouveautés dans la messe, notre curé nous propose trois conférences de l'Avent les mardis de l'Avent de 20h30 à 21h30 à l'église.



#### 1<sup>re</sup> Conférence, mardi 30 novembre :

« Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus »

Comprendre les origines de la traduction.

Les nouveautés dans les rites initiaux et la liturgie de la Parole.

#### 2<sup>e</sup> Conférence, mardi 7 décembre :

« Nous proclamons ta résurrection »

Comprendre comment a été faite la traduction.

Les nouveautés dans la liturgie eucharistique.

#### 3<sup>e</sup> Conférence, mardi 14 décembre :

« Nous attendons ta venue dans la gloire »

L'eucharistie, source et sommet de la vie chrétienne.

Les nouveautés dans le rite de la communion et de conclusion.

#### Cette semaine à la paroisse

**S 27 10h30** Messe pour les 0-3 ans et leurs familles

#### D 28 1<sup>er</sup> Dimanche de l'Avent

- 9h30 Messe des familles

- 9h30 Eveil à la foi 4-7 ans

**L 29** Début de la neuvaine de l'Immaculée

- Chorale (2 rue de Verdun)

**M 30** Début des messes à 7h15

- 1<sup>er</sup> conférence de l'Avent sur la nouvelle traduction du missel

**M 1<sup>er</sup>** Mémoire de saint Charles de Foucauld

- 20h30 Lancement veilleurs de proximité (Verdun)

**S 4** Pèlerinage pour la clôture de l'année saint Joseph

- 1<sup>er</sup> récital d'orgue « Voyage baroque au temps de l'Avent »

#### D 5 2<sup>e</sup> Dimanche de l'Avent

- 2<sup>e</sup> récital d'orgue « Voyage baroque au temps de l'Avent »

#### Prochaines dates à retenir...

**11 déc.** Conférence sur ND de Guadalupe et dîner mexicain

### Horaires des messes, confessions, adoration, chapelet pendant l'Avent 2021

Avent 2021	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi
Messes	9h30, 11h, 18h30, 21h	19h	Mardi – vendredi 7h15*, 12h15, 19h				9h30, 18h30 (messe anticipée)
Confessions			Mardi – vendredi 18h – 19h Confessions jeudis 20h30 – 21h30 Avant Noël le 20, 21, 22, 23 décembre de 16h à 19h				10h – 11h30
Adoration			Mardi – vendredi 18h – 19h Adoration jeudi pendant l'heure Sainte 20h30 – 21h30				
Chapelet	Toute la semaine à 17h30						

\* Nouvel horaire de messe hors vacances scolaires

Messe du 8 décembre : mardi 7 décembre à 19h : messe anticipée - mercredi 8 décembre : 7h15, 12h15, 19h

Refrain du psaume :

**R/ Vers toi, Seigneur, j'élève mon âme, vers toi, mon Dieu. (Ps 24, 1b-2)**

## **Mercredi 1<sup>er</sup> décembre à 20h30 2 rue de Verdun**

Présentation de la fraternité des veilleurs de proximité au 2 rue de Verdun, réflexion sur l'encyclique du pape François « Tous frères » et organisation d'une campagne de distribution des cartes de Noël.

Contact : Benoît Arthuis [benoit.arthuisndb@orange.fr](mailto:benoit.arthuisndb@orange.fr)

Dans l'Esprit de l'Avent et dans l'élan suscité par l'encyclique du pape François « Tous frères », nous aimerions lancer dans notre paroisse la fraternité des veilleurs de proximité. L'une des grandes pauvretés que connaît notre quartier c'est la solitude. Nous ignorons les drames et les souffrances, les besoins qui existent près de chez nous : à l'étage du dessus, dans l'immeuble d'à côté... Chacun d'entre nous peut être veilleur de proximité dans son immeuble : détecteur de situations qui nécessitent réconfort, aide voire intervention d'associations ou services compétents.

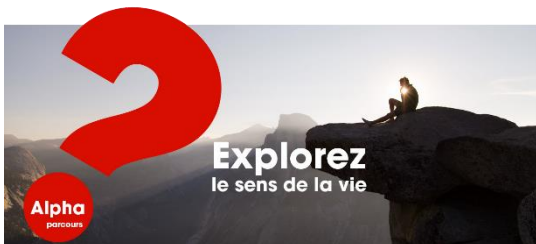
### **Pourquoi un veilleur ?**

Beaucoup de personnes offrent leurs mains pour aider, mais aider qui ? Souvent nous ne savons pas répondre à cette question, car les détreffes et pauvretés restent cachées ou très discrètes. La générosité est là mais il manque un regard attentif. Un Veilleur est une personne qui s'engage à être attentif à ses voisins de rue ou d'immeuble. Les Veilleurs sont comme les « yeux » discrets de la communauté vers nos frères et sœurs habitants du quartier.

**Chacun peut devenir veilleur ; il s'agit simplement de s'engager à prêter attention avec le cœur à ses voisins**

Dates importantes à retenir pour le lancement de la fraternité :

- ✓ **Vendredi 24 décembre à 20h :** premier dîner de Noël organisé par les veilleurs pour les personnes seules.



## **Quêtes pour les chantiers du Cardinal à la sortie des messes**

Depuis 90 ans, les Chantiers du Cardinal agissent pour construire et rénover les églises, maisons paroissiales, presbytères et chapelles. En 2020, le soutien des donateurs a permis de réaliser 25 projets en Ile-de-France. Aujourd'hui, de nouveaux chantiers urgents sont lancés pour préserver et développer notre patrimoine religieux. C'est par vos dons et legs, seules ressources des Chantiers du Cardinal, qu'il est possible d'agir. Maintenir au cœur des villes une présence visible de l'Église, transmettre aux générations futures notre patrimoine religieux, cela est essentiel pour vivre notre foi. MERCI à tous de votre soutien et de votre générosité par avance. Pour contribuer : Don en ligne sur [www.chantiersducardinal.fr](http://www.chantiersducardinal.fr) ou par chèque envoyé au 10 rue du Cloître Notre-Dame 75004 Paris.

### **La vie de notre communauté paroissiale**

**Obsèques :** Portons dans nos prières les membres de notre communauté qui nous ont quittés cette semaine :

**Colette ALLAIS**

**Baptêmes :** Toute la communauté se réjouit d'accueillir parmi nous ces nouveaux membres de l'Église :

**Louis HOUDAYER**

**Parcours Alpha :** un nouveau parcours ALPHA va démarrer le 12 janvier 2022 à la Paroisse Notre-Dame de Boulogne. Alpha, c'est un espace d'échanges et de découvertes, ouvert à tous ceux qui s'interrogent sur les questions essentielles de la vie : le sens de la vie, Dieu, la foi chrétienne... Chaque rencontre (12 au total de 20h à 22h) débute par un repas convivial, suivi d'un bref exposé et d'un échange, où chacun est libre de partager ses questions, ses

Pour les demandes de baptêmes, de mariage ou de Messes, certificats, renseignez-vous auprès de l'accueil à l'église

2 rue de l'Eglise Tél. : 01 46 05 15 06 – Mél. : [accueil@notredamedeboulogne.fr](mailto:accueil@notredamedeboulogne.fr)

Mardi, mercredi, vendredi 15h00 - 18h00. Jeudi : 10h-12h – 15h-18h. Samedi 9h à 12h

Secrétariat paroissial : 2, rue de Verdun Tél. : 01 46 99 99 20 – Mél. : [contact@notredamedeboulogne.fr](mailto:contact@notredamedeboulogne.fr)

Mardi au vendredi 10h00-12h00 et 14h00 -17h00 - Jeudi 10h-12h

[www.notre-dame-de-boulogne.fr](http://www.notre-dame-de-boulogne.fr)

doutes et ses objections. Au fil des rencontres se crée rapidement une atmosphère de confiance et d'amitié dans les petits groupes. En France, plus de 150 000 personnes ont déjà suivi un Parcours Alpha. De nombreuses personnes ont trouvé un sens à leur vie et ont témoigné combien ce parcours les avait aidées à se situer, se retrouver ou à se recentrer sur l'essentiel dans leur vie. Contact : Hubert Fournis [hubert-fournis@wanadoo.fr](mailto:hubert-fournis@wanadoo.fr)

**4/12 Pèlerinage pour la clôture de l'Année saint Joseph :** pour clôturer cette année nous vous proposons un pèlerinage paroissial le samedi 4 décembre qui nous mènera à l'église St-Joseph-Artisan de St Cloud (3 km de marche), lieu de pèlerinage pour l'année saint Joseph dans notre diocèse. Au programme : 10h - Départ de Notre-Dame de Boulogne, 10h45 – Enseignement, 11h30 – Messe, 12h15 - Pique-nique tiré du sac, 13h30 - Retour à Boulogne.

**4-5/12 à 16h :** « Voyage baroque au temps de l'Avent », récital d'orgue, interprété par François Ménissier, organiste titulaire de l'orgue Clicquot de Saint-Nicolas des Champs à Paris et professeur du Conservatoire de Rouen, qui nous proposera des Œuvres de Jean-Sébastien Bach et Dietrich Buxtehude.

**8/12 Clôture de l'Année de saint Joseph :** prière de clôture de l'Année saint Joseph après la messe de 19h, le 8 décembre.

**11/12 Notre-Dame de Guadalupe. L'image face à l'Histoire et à la Science :** le samedi 11 décembre à 20h au 2 rue de Verdun. David Caron Olivares, co-auteur d'un livre sur Notre-Dame de Guadalupe, nous aidera à rentrer dans le mystère de l'image qui, depuis 1531, n'a pas fini de nous étonner. Elle représente sans aucun doute le miracle le plus surprenant et durable de la Vierge Marie qui nous a laissé son vrai visage. En effet, diverses études scientifiques ont montré l'étonnante actualité de l'image dans des domaines très variés : optique, ophtalmologie, mathématiques, astronomie, médecine, orographie et musique, nous montrant à nouveau que, à Guadalupe comme dans d'autres lieux saints, la science n'est pas étrangère aux apparitions de la Vierge et, plus globalement, au fait religieux chrétien.

**11/12 Dîner mexicain :** le samedi 11 décembre à 21h après la conférence sur Notre-Dame de Guadalupe au 2 rue de Verdun. Inscriptions : Adriana 07 78 04 06 06 ou P. Raymond Macias [rmacias@legionaries.org](mailto:rmacias@legionaries.org)

**12/12 :** visite commentée de l'église organisée par l'association Les amis de Notre-Dame de Boulogne.

**15/12 Veillée d'intercession :** le mercredi 15 décembre de 20h45 à 21h45 à l'église. Une veillée pour confier au Seigneur, devant le Saint-Sacrement exposé, tous les malades et toutes les intentions déposées dans le « livre d'intentions » de l'église Notre-Dame, de la chapelle de l'hôpital Ambroise Paré, des maisons de retraite de Boulogne.

**19/12 La table du curé :** le dimanche 19 décembre à 12h30 au 2 rue de Verdun.

### Pas trop loin d'ici

**4/12 Journée des familles :** parents, grands-parents ou aînés, grandir ensemble, dans la vie, dans la foi. Ateliers, table ronde avec Mgr Rougé. Lieu : Maison Saint-François-de-Sales Angle Traverse Jules Guesde / avenue Pierre Lefauchaux 1 parvis Jean-Paul II - 92100 Boulogne-Billancourt tél : 01 47 61 13 80 Informations et inscriptions [www.maisonsaintfrancoisdesales92.fr](http://www.maisonsaintfrancoisdesales92.fr) Participation : 10 €

**4-12/12 :** Comme chaque fin d'année, la Fondation d'Auteuil propose de préparer Noël dans une ambiance familiale et conviviale. La magie de Noël s'invite aux Féeries d'Auteuil du 4 au 12 décembre (flyers sur les présentoirs). Venus de toute la France, exposants, artisans et créateurs investissent les jardins au 40 rue Jean de la Fontaine (Paris 16<sup>e</sup>) pour animer un véritable petit marché de Noël. Concerts de chorales, exposition de crèches réalisée par les jeunes apprentis de la Fondation, animations pour les enfants, brocante, vente de sapins... on trouve de quoi se plonger dans l'ambiance de Noël, mais aussi des idées de cadeaux (pour tous les budgets) des animations pour tous les âges ! Infos : [www.apprentis-auteuil.org/agenda.html](http://www.apprentis-auteuil.org/agenda.html)

---

Pour les demandes de baptêmes, de mariage ou de Messes, certificats, renseignez-vous auprès de l'accueil à l'église

2 rue de l'Eglise Tél. : 01 46 05 15 06 – Mél. : [accueil@notredamedeboulogne.fr](mailto:accueil@notredamedeboulogne.fr)

Mardi, mercredi, vendredi 15h00 - 18h00. Jeudi : 10h-12h – 15h-18h. Samedi 9h à 12h

Secrétariat paroissial : 2, rue de Verdun Tél. : 01 46 99 99 20 – Mél. : [contact@notredamedeboulogne.fr](mailto:contact@notredamedeboulogne.fr)

Mardi au vendredi 10h00-12h00 et 14h00 -17h00 - Jeudi 10h-12h

[www.notre-dame-de-boulogne.fr](http://www.notre-dame-de-boulogne.fr)

# Nouvelle traduction du missel romain ce qui change pour les fidèles

## Acte pénitentiel (option possible)

Je confesse à Dieu tout-puissant,  
je reconnais **devant vous, frères et sœurs**, que j'ai  
péché en pensée, en parole, par action et par  
omission ;

On se frappe la poitrine en disant :

oui, j'ai vraiment péché.

C'est pourquoi je supplie la bienheureuse Vierge  
Marie, les anges et tous les saints,  
et vous aussi, **frères et sœurs**,  
de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

## Gloire à Dieu

Gloire à Dieu, au plus haut des cieux,  
Et paix sur la terre aux hommes, qu'il aime.  
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,  
Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton  
immense gloire,  
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-  
puissant.  
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,  
Seigneur, Dieu, Agneau de Dieu, le fils du Père ;  
Toi qui enlèves **les péchés** du monde, prends pitié de  
nous ;  
Toi qui enlèves **les péchés** du monde, reçois notre  
prière ;  
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de  
nous.  
Car toi seul es Saint, toi seul es Seigneur,  
Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint-  
Esprit  
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

## Prière sur les offrandes (option possible)

*Le célébrant dit :*

Priez, frères et sœurs :  
que mon sacrifice, qui est le vôtre,  
soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

*Le peuple se lève et répond :*

Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice  
à la louange et à la gloire de son nom,  
pour notre bien et celui de toute l'Église.

## Acclamation du mystère de la foi

*Le célébrant introduit une des acclamations :*  
Il est grand, le mystère de la foi :

*Le peuple répond :*

Nous **annonçons** ta mort, Seigneur Jésus,  
nous **proclamons** ta résurrection,  
nous attendons ta venue dans la gloire.

## Agneau de Dieu

Agneau de Dieu,  
Qui enlèves **les péchés** du monde,  
Prends pitié de nous.

Agneau de Dieu,  
Qui enlèves **les péchés** du monde,  
Prends pitié de nous.

Agneau de Dieu,  
Qui enlèves **les péchés** du monde,  
Donne-nous la paix.

*Ensuite le prêtre dit :*

Voici l'Agneau de Dieu,  
voici celui qui enlève **les péchés** du monde.  
**Heureux les invités au repas des noces de l'Agneau !**

*Tous répondent :*

Seigneur, je ne suis pas digne de te recevoir ;  
mais dis seulement une parole,  
et je serai guéri.

## Rite de conclusion (envoi)

Le diacre, ou le prêtre lui-même, les mains jointes,  
tourné vers l'assemblée, dit l'une des formules :

**Allez, dans la paix du Christ.**